



PL

TRINITY T2 TV Stick V2

Pełną wersję instrukcji obsługi można znaleźć tutaj:
www.wwio.de/support

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić napięcie robocze urządzeń. Prawidłowe napięcie jest drukowane na tabliczce znamionowej.
- T2 TV Stick jest zasilany przez port USB. Upewnij się, że port USB jest w stanie dostarczyć wymagany prąd wyjściowy podany na urządzeniu. W przypadku podłączenia dodatkowych urządzeń do dostarczonego USB, port USB musi zapewniać dodatkowe zasilanie.
- Odbiornik nie może być narażony na kapiącą lub rozpryskującą się wodę, oraz odradza się umieszczania jakichkolwiek przedmiotów wypełnionych cieczami (np. wazon) w pobliżu urządzenia. Trinity T2 TV Stick służy tylko do użytku w pomieszczeniach!
- Przed czyszczeniem odłącz odbiornik do gniazdka/źródła zasilania.
- Wyczyść odbiornik miękką szmatką (bez środków chemicznych).
- Aby zapobiec uszkodzeniom mienia lub obrażeniom ciała i zapewnić sprawne działanie, wynajmij wyspecjalizowaną firmę do przeprowadzenia instalacji anten zewnętrznych.
- Unikaj gromadzenia się ciepła wokół odbiornika. (Wolna przestrzeń wokół produktu: min. 10 cm)
- Nigdy nie wykonuj napraw i instalacji anten samodzielnie. Wszystkie serwisy należy kierować do wykwalifikowanego personelu serwisowego.
- Urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Jest to normalne, nie oznacza usterki.

Wskazówki użytkowania

To urządzenie jest przeznaczone do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i zamkniętych pomieszczeniach.

Warunki pracy

Temperatura	0 - 40° C
Wilgotność	< 90% (bez kondensacji)

Port USB

Port USB w dostarczonym kablu USB umożliwia podłączenie pamięci USB w celu zaktualizowania oprogramowania odbiornika. Port USB nie powinien być używany do innych celów.

Baterie do pilota zdalnego sterowania

- Wyjmij stare baterie, ponieważ wyciek może uszkodzić pilota.
- W przypadku wycieku baterii użyj szmatki, aby usunąć płyn akumulatorowy. Rób to ostrożnie, unikaj kontaktu ze skórą.
- W przypadku poknięcia zawartości baterii należy pić wodę, aby rozcieńczyć materiał baterii i natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Jeśli oczy lub skóra wejdą w kontakt z tymi substancjami, należy natychmiast przepłukać je dużą ilością wody i zwrócić się o pomoc lekarską.
- Trzymaj baterie i pilota z dala od dzieci.

Recykling urządzeń elektronicznych

Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać. Symbol ten oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny, po zakończeniu jego eksploatacji, powinien być utylizowany oddzielnie od odpadów domowych. Prosimy o użycie tego sprzętu w lokalnym centrum zbiórki/recyklingu odpadów. W Unii Europejskiej istnieją systemy selektywnej zbiórki używanych produktów elektrycznych i elektronicznych. Proszę, pomóż nam chronić środowisko, w którym żyjemy!



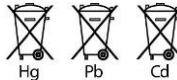
Recykling papieru i tektury

Symbol recyklingu materiałów na opakowaniu i instrukcji obsługi oznacza, że nadają się one do recyklingu. Nie wyrzucaj ich wraz z normalnymi odpadami domowymi.



Baterie

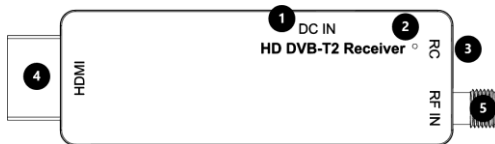
Symbol ten na baterii lub na opakowaniu wskazuje, że bateria dostarczona z tym produktem nie może być traktowana jako odpad z gospodarstw domowych. Na niektórych bateriach symbol ten może być używany w połączeniu z chemicznym symbolem. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) jest dodawany, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004 % ołowiu. Przekaż baterię do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów.



WWIO-Obsługa Klienta

Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania serwisu i pomocy technicznej. Możesz również skontaktować się z działem obsługi klienta WWIO w Niemczech.

E-Mail: support@wwio.de
Internet: www.wwio.de/support



Instalacja

1. Podłącz adapter do gniazda antenowego [5].
2. Podłącz kabel antenowy do gniazda antenowego.
3. Podłącz odbiornik pilota zdalnego sterowania do gniazda [3].
4. Trinity T2 TV stick można podłączyć bezpośrednio do telewizora poprzez wtyk HDMI [4]. Jeśli przy telewizorze jest za mało miejsca, użyj dostarczonego przewodu przedłużającego HDMI.
5. Podłącz kabel zasilający do portu w urządzeniu [1]. Podłącz drugi koniec za pomocą wolnego portu USB w telewizorze. Odbiornik włącza się natychmiast po podłączeniu zasilania. Zapali się sygnalizacyjna dioda LED [2].

Jeśli dioda LED na urządzeniu pozostaje ciemna, oznacza to niewystarczający poziom zasilania.

W takim przypadku spróbuj podłączyć kabel USB do innego portu USB. Jeśli telewizor ma tylko jeden port USB, użyj zewnętrznego zasilacza z gniazdem USB (**5 V; min. 1000 mA**). Odpowiednie zasilacze dostępne są w specjalistycznych sklepach.



1	Przedłużacz HDMI
2	Adapter gniazda antenowego
3	Wtyczka USB do zasilania przez port USB
4	Port USB do aktualizacji oprogramowania
5	Odbiornik zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania - Baterie

- Włóż baterie (1,5V o rozmiarze AAA) do komory z tyłu pilota. Włóż baterie, uważając, aby dopasować polaryzację, jak wskazano w komorze baterii i na bateriach.
- Jeśli odbiornik nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie z pilota.



Pilot zdalnego sterowania - Parowanie

Pilot zdalnego sterowania należy sparować przed pierwszym użyciem lub po wymianie baterii.

1. Podczas parowania pilot zdalnego sterowania nie może znajdować się w odległości większej niż 1 metr od odbiornika.
2. Naciśnij klawisz bez funkcji obsługi telewizora (np. **OK**) na pilocie zdalnego sterowania.
3. Dioda LED pod klawiszem gotowości telewizora zapali się trwale na początku i mignie dwa razy, jeśli parowanie się powiodło. Jeśli parowanie się nie powiedzie, zmniejsz odległość między pilotem, a odbiornikiem radiowym.

Pilot zdalnego sterowania - Klawisze

POWER*: Włączanie/wyłączanie urządzenia (tryb gotowości)



MUTE: Wycisz dźwięk



EPG: Wyświetl elektroniczny przewodnik po programach

TXT: Wyświetl telegazetę

PAGE: Przewijaj listy strona po stronie

MENU: Wyświetl menu główne

EXIT: Anuluj/wyjdź

▲/▼/◀/▶/CH+/CH- /VOL-*/VOL+*: nawigacyjne, następny/poprzedni kanał, Zwiększ/zmniejsz głośność

OK: Potwierdź wybór, Pokaż listę kanałów

FAV: Pokaż ulubione listy

TV/RADIO: Przełącz się z trybu TV na radio

0-9: Klawisze numeryczne

BACK: Przejdź do poprzedniego kanału

i/INFO: Wyświetl informacje

CZERWONY/AUDIO: Przełącz ścieżki audio

ZIELONY/V-FORMAT: Ustaw rozdzielczość HDMI

ŻÓŁTY/ASPEKT: Zmień współczynnik proporcji

BLUE/SUB-T: Napisy włączone / wylączone

* Te funkcje nie są dostępne, jeśli tryb klucza sprzętowego jest włączony w ustawieniach menu.

Zdalne sterowanie TV - funkcja uczenia się

Przyciski w sekcji TV CONTROL (z wyjątkiem przycisku SET) i **TV VOL +/-** mogą uczyć się funkcji przycisków z innych pilotów. Oznacza to, że możesz skopiować ważne/kluczowe funkcje z pilota telewizora do pilota odbiornika i korzystać tylko z jednego pilota do oglądania telewizji za pomocą odbiornika.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET** przez około 3 sekundy, aż czerwone światło stanie się jaśniejsze. Pilot wstąpi w tryb programowania.
2. Naciśnij przycisk, aby zaprogramować funkcję, lampka zacznie migać.
3. Weź pilota do telewizora i skieruj go na pilota zdalnego sterowania w odległości od 3 do 5 cm.
4. Naciśnij przycisk programowanej funkcji. Jeśli programowanie się powiodło, lampka mignie 3 razy.
5. Powtórz programowanie dla wszystkich przycisków w sekcji STEROWANIE telewizorem.
6. Naciśnij przycisk **SET**, aby zakończyć programowanie, czerwone światło zgaśnie.



Pierwsza instalacja

Jeśli wszystko jest prawidłowo podłączone, wybrano odpowiednie źródło sygnału i zaświeciła się dioda LED zasilacza na dekodерze, zobaczysz śledzenie menu instalacyjnego na ekranie telewizora. Użyj klawiszy strzałek ▲/▼ do nawigować między elementami menu. Jeśli element menu jest podświetlony, możesz użyć klawiszy ◀/▶ do wprowadzania zmian.



Język OSD:

Ustaw język OSD.

Kraj

Wybierz kraj, w którym odbiornik będzie pracować.

Zasilanie anteny

W przypadku, gdy twoja antena musi być zasilana (np. antena wewnętrzna ze wzmacniaczem, ale bez zasilacza) przez twój odbiornik, musisz aktywować tę funkcję w menu.

Wyszukiwanie kanałów

Zainicjuj tryb skanowania, naciskając przycisk **OK**. Ukończenie skanowania może potrwać kilka minut.

W przypadku, gdy nie wszystkie kanały pojawiają się na liście po skanowaniu, należy ponownie wyregulować antenę lub użyć mocniejszej anteny i powtórzyć tryb skanowania.

Informacja:

- Po przeniesieniu się do innego regionu musisz powtórzyć tryb skanowania.

Codzienna praca

Zmianianie kanałów

Możesz przełączać się między kanałami za pomocą **CH▲/ CH▼**. Za pomocą numerycznych **0-9** możesz przejść bezpośrednio do określonego kanału.

Lista kanałów

Otwórz listę kanałów, naciskając przycisk **OK**.

▲/▼	Wybierz kanał
OK	Otwórz wybrany kanał
PAGE	Przeglądanie listy strona po stronie
◀/▶	Przełączanie między listą kanałów radiowych i telewizyjnych
EXIT	Zamknij listę kanałów

TV/Radio

Aby przełączyć się z kanałów telewizyjnych na radiowe, naciśnij **TV / RADIO**.

Ulubione grupy

Jeśli określono ulubione grupy, można uzyskać do nich dostęp, naciskając przycisk **FAV**.

◀/▶	Wybierz ulubioną grupę
▲/▼	Wybierz kanał
OK	Otwórz wybrany kanał
EXIT	Zamknij listę ulubionych grup

Napisy

Aby wyświetlić napisy, naciśnij **SUB-T**.

Zaznacz żądany język napisów za pomocą **▲/▼**. Potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**. W przypadku, gdy nie ma dostępnych napisów, tylko "off" zostanie wyświetlone w menu.

Zamknij menu napisów, naciskając **EXIT**.

Wybierz ścieżkę dźwiękową/język

Niektóre kanały telewizyjne transmitują kilka ścieżek dźwiękowych. Użyj klawisza **AUDIO**, aby otworzyć menu ścieżki dźwiękowej.

Zaznacz żądany język / ścieżkę audio za pomocą
▲/▼ klawisze. Potwierdź wybór, naciskając przycisk **OK**.

Zamknij menu ścieżki dźwiękowej, naciskając przycisk **EXIT** klucz.

Teletekst

Telegazeta jest aktywowana za pomocą klawisza **TXT**. Użyj numerycznych **0-9**, aby wejść na żądaną stronę teletekstu.

Głośność

Użyj ◀/▶ (**VOL+** / **VOL-**) do zmiany głośności.

Podczas wysyłania formatów dźwięku przestrzennego przez wyjście HDMI jako strumień bitów (RAW) lub po włączeniu trybu klucza sprzętowego regulacja głośności z pilota sterowania odbiornika nie ma wpływu.

WSPÓŁCZYNNIK PROPORCJI

Podczas oglądania telewizji masz możliwość zmiany proporcji bez dostępu do menu. Naciśnij klawisz **ASPECT (YELLOW)**, a współczynnik proporcji zmieni się za każdym razem, gdy użyjesz klawisza.

Elektroniczny przewodnik po programach

Naciśnij klawisz **EPG**, aby otworzyć przewodnik po programach.

▲/▼	Wybierz wydarzenie
◀/▶	Przełącz kanał
EXIT	Zamknij EPG

Hasło

Domyślne hasło to 000000. Jeśli nie pamiętasz hasła, użyj 888888 jako Super-Hasła.

Edycja programu

Otwórz menu główne odbiornika, naciskając klawisz **MENU**. Podmenu umożliwia wygodne przenoszenie, usuwanie, zmianę nazwy, blokowanie i odblokowywanie kanałów na liście kanałów.

Przenoszenie

- Użyj klawiszy ▲/▼, aby wyróżnić kanał, który chcesz przenieść na inny numer kanału.
- Naciśnij klawisz **CZERWONY**, aby oznaczyć kanał do przeniesienia.
- Użyj ▲/▼, aby wybrać nowy numer kanału dla oznaczonego kanału.
- Potwierdź akcję, naciskając **OK**, kanał zostanie przeniesiony do nowego numeru kanału na liście.

Usuwanie

- Użyj klawiszy ▲/▼, aby wyróżnić kanał, który chcesz usunąć.
- Naciśnij niebieski klawisz, aby oznaczyć kanał do usunięcia. Zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- Potwierdź akcję, naciskając **OK**, wybrany kanał zostanie teraz usunięty.

Blokowanie/odblokowywanie

Odbiornik prosi o hasło przed wyświetleniem zablokowanego kanału.

- Użyj klawiszy ▲/▼, aby wyróżnić kanał, który chcesz zablokować.
- Naciśnij **ŻÓŁTY**, aby oznaczyć kanał jako zablokowany
- Naciśnij ponownie **ŻÓŁTY**, aby odblokować kanał.

Ulubione grupy

Odbiornik ma 4 ulubione grupy. Możesz przypisać dowolny kanał do dowolnej grupy. Jeden kanał można przypisać do kilku grup.

- Użyj klawiszy ▲/▼, aby wybrać kanał, który chcesz dodać do ulubionej grupy.
- Otwórz menu ulubionych grup, naciskając **FAV** klucz.
- Użyj klawiszy ▲/▼, aby wyróżnić grupę, do której chcesz przypisać kanał.
- Po naciśnięciu klawisza **OK** symbol pojawia się przed odpowiednią ulubioną grupą.

W tym momencie można wybrać kilka ulubionych grup. *"Wyłącz" wyczyści przypisanie do wszystkich grup.*

*Nazwę wybranej grupy można zmienić, naciskając **BACK**.*

- Naciśnij klawisz **EXIT**, aby zamknąć menu ulubionych grup.

Zmień nazwy kanałów

Użyj klawiszy ▲/▼, aby podświetlić kanał, którego nazwę chcesz zmienić, i naciśnij **BACK**. Pojawi się klawiatura ekranowa. Użyj ◀/▶/▲/▼, aby podświetlić właściwe litery i potwierdzić wybór, naciskając **OK**. Po zakończeniu wpisywania nazwy przejdź do pola OK i naciśnij **OK**. Nowa nazwa została przypisana do kanału.

Deklaracja EC

Niniejszym WWIO Elektronik GmbH oświadcza, że sprzęt radiowy WWIO TRINITY T2 TV Stick V2 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:



www.wwio.de/support

Adres kontaktowy w UE: WWIO Elektronik GmbH, Theodor Heuss
Str. 14C, 21629 Neu Wulmstorf, Niemcy

	Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa
Pilot zdalnego sterowania	2400-2483 MHz	5 dBm
Odbiornik zdalnego sterowanie	2400-2483 MHz	5 dBm



Wersja dokumentu: 3